

DEMANDE DE RÉVISION DÉONTOLOGIQUE

REMARQUE : Cette lettre, ou une autre version, peut être envoyée avec votre signature et/ou la signature du directeur/directrice ou responsable de votre bureau ou département des étudiants internationaux.

Madame, Monsieur,

Nous avons accepté de participer au [Sondage sur l'apprentissage à l'étranger 2023](#) mené par le Bureau canadien de l'éducation internationale. Le BCEI est la voix nationale qui fait avancer l'éducation internationale au Canada par le biais de la création et de la mobilisation de l'expertise, du savoir, ainsi que d'opportunités de leadership. Ce protocole de sondage a été approuvé par le [Bureau communautaire d'éthique de la recherche \(CREO\)](#), et nous demandons une autorisation supplémentaire à votre bureau pour collecter des données auprès des étudiant.e.s et ancien.ne.s de notre établissement.

En coopération avec les établissements participants, le BCEI administrera un questionnaire aux étudiant.e.s et aux ancien.ne.s qui ont participé à une activité d'apprentissage à l'étranger au cours des cinq dernières années. Ce sondage donnera un aperçu des motivations, de l'impact, de la valeur et des résultats des activités, qu'elles soient physiques ou virtuelles. Le sondage confidentiel interroge les participants sur leur prise de décision, les soutiens, les obstacles, les compétences acquises, l'impact sur l'emploi, les informations démographiques ainsi que leur opinion vis-à-vis de la valeur de l'expérience vécue. Grâce à cette initiative de recherche nationale, le BCEI éclairera l'impact, la valeur et les résultats de ces expériences afin de soutenir l'innovation et la croissance dans notre secteur et d'informer l'engagement mondial du Canada à long terme.

Le(s) représentant(s) de _____ [inclure le(s) département(s) qui sera(ont) impliqué(s) dans cette initiative] sera(ont) responsable(s) d'envoyer le lien du sondage aux étudiant.e.s et ancien.ne.s. Les invitations sont transmises par courrier électronique et par le biais des médias sociaux. Les étudiant.e.s et ancien.ne.s participant.e.s seront informé.e.s du caractère confidentiel et volontaire du sondage. L'annexe A présente une copie du formulaire de consentement, que les participant.e.s doivent accepter avant de répondre au sondage en ligne. Les participants ne fournissent pas leur nom, mais doivent fournir une adresse électronique pour participer à un tirage, permettre au BCEI de supprimer leurs données sur demande, ou quitter l'enquête et y revenir sans perdre leur progrès. Le BCEI ne communiquera avec les gagnants du tirage pour leur remettre leur prix. Les identifiants des participants et des établissements sont supprimés du rapport final et de l'ensemble des données anonymes.

La collecte des données se déroulera de mai au 1er juin 2023. Les rapports institutionnels seront fournis à l'automne 2023 et le rapport national du sondage sera présenté lors du [Congrès annuel du BCEI en novembre](#). Le [calendrier complet du sondage](#) est disponible en ligne. [Tous les documents d'appui sont disponibles en ligne](#). Cela comprend le questionnaire du sondage, la trousse promotionnelle ainsi que la lettre d'approbation éthique que le BCEI a obtenue du [Bureau d'éthique de la recherche communautaire](#).

Votre examen rapide du projet serait très apprécié. N'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez besoin de plus amples renseignements.

Salutations distinguées,

ANNEXE A : FORMULAIRE DE CONSENTEMENT POUR LES PARTICIPANT.E.S

Aperçu du sondage

Merci d'avoir accepté de répondre au [Sondage du BCEI sur l'apprentissage à l'étranger 2023](#). Ce questionnaire s'adresse aux étudiant.e.s et ancien.ne.s des établissements d'enseignement postsecondaire du Canada qui ont participé à des expériences d'apprentissage à l'étranger au cours des cinq dernières années. Ce sondage recueillera des données qui aideront les établissements, le gouvernement et d'autres parties prenantes à mieux comprendre les motivations, les valeurs et les résultats des activités d'apprentissage à l'étranger physiques et virtuelles. L'objectif est d'identifier les impacts des activités d'apprentissage à l'étranger et d'informer les efforts visant à développer davantage d'opportunités pour les étudiants au Canada.

Consentement éclairé

Avant de poursuivre, nous avons besoin de votre consentement éclairé. Veuillez lire les termes et conditions ci-dessous.

Compléter au sondage :

- Il vous faudra environ 20 minutes pour répondre à cette enquête.
- Vous pouvez enregistrer votre progression (option située dans le coin supérieur droit de votre écran) et quitter/retourner à tout moment jusqu'à la date de clôture de l'enquête (1er juin 2023).
- Les questionnaires incomplets seront supprimés et ne seront pas éligibles au tirage.

Prix :

- À la fin de l'enquête, vous aurez la possibilité de participer à un tirage au sort pour gagner 1 000 dollars.
- Si votre adresse électronique est sélectionnée pour le tirage au sort, le BCEI vous contactera au cours du mois de juin 2023.
- Veuillez-vous assurer que l'adresse électronique que vous fournissez est valide et que vous vérifiez régulièrement votre boîte de réception (et vos spams/courriers indésirables) au cours du mois de juin 2023 pour voir si vous avez reçu un courriel de la part de research-recherche@cbie.ca.
- Les trois gagnant.e.s doivent réclamer leur prix dans les 14 jours suivant l'envoi de l'e-mail de notification et valider leur identité. Les noms ne seront pas associés aux données fournies dans le questionnaire.
- Les informations relatives au dépôt direct seront nécessaires pour transférer le prix de 1 000 dollars.

Confidentialité :

- Vos données et votre adresse électronique resteront strictement confidentielles.
- Vous ne serez contacté par le BCEI que si votre adresse électronique est sélectionnée au hasard lors du tirage au sort.

Cadre de référence :

- En acceptant de continuer, vous donnez votre accord pour participer à cette recherche et acceptez que vos données anonymes soient utilisées dans le cadre de cette initiative de

recherche nationale.

- Les données seront conservées par le BCEI pendant 25 ans et seront utilisées dans des études longitudinales.
- Les détails concernant cette initiative d'enquête nationale sont disponibles sur notre site web.

Approbation déontologique :

- Ce sondage a été examiné et a reçu une autorisation éthique de la part du [Community Research Ethics Office](#).

Renoncer au sondage :

- Vous pouvez vous retirer du sondage à tout moment en fermant votre navigateur.
- Vous pouvez également demander la suppression de vos données avant le 1er juin 2023 en envoyant votre demande à research-recherche@cbie.ca.

Si vous êtes d'accord avec les conditions énumérées ci-dessus et que vous souhaitez continuer, veuillez fournir votre courriel :

Votre adresse électronique est nécessaire pour participer au tirage et permettre au BCEI de retrouver et de supprimer vos données si vous en faites la demande par la suite. Voir ci-dessus pour les modalités de participation.